

CAT

“PRINCIPIS és l’essència, l’arrel, el naixement, l’origen, el primer instant, el fonament, l’ètica, és cor, pensament, budell, veritat”

PRINCIPIS (Segell Microscopi, 2022) és el títol del segon àlbum de Coloma Bertran. Un disc de marcada personalitat on hi conflueixen sonoritats molt diverses procedents del jazz i les músiques del món, jazz transcultural, en el que inclou vuit composicions pròpies, així com un tema del guitarrista Quim Abramo i una adaptació molt personal de la cèlebre “My favorite things” de Richard Rodgers i Oscar Hammerstein.

“Principis” mostra una identitat sonora personal marcada i única i compta amb músics reconeguts i amb un ampli bagatge estilístic.

Coloma Bertran, violí i composició.

Quim Abramo Soldevila, guitarra elèctrica.

Franco Molinari, contrabaix.

Joan Carles Aguerri, bateria.

Gravat per Jaume Figueres a Estudis Ground el juliol de 2021.

Mesclat per Panxii Badii i masteritzat per Víctor García a Ultramarinos Mastering.

Art, fotografia i disseny de Cris Romagosa

Maquillatge i pentinat de Mechi Velasques

Management Julia Pérez Luque & Coloma Bertran

Editat per Segell Microscopi.

ESP

“PRINCIPIS es la esencia, la raíz, el nacimiento, el origen, el primer momento, el fundamento, la ética, es corazón, pensamiento, tripa, verdad”

PRINCIPIS (Segell Microscopi, 2022) es el título del segundo álbum de Coloma Bertran. Un disco de marcada personalidad donde confluyen sonoridades muy diversas procedentes del jazz y las músicas del mundo, jazz transcultural, en el que incluye ocho composiciones propias, así como un tema del guitarrista Quim Abramo y una adaptación muy personal de la célebre My favorite things de Richard Rodgers y Oscar Hammerstein.

PRINCIPIS muestra una identidad sonora personal marcada y única y cuenta con reconocidos músicos y con un amplio bagaje estilístico.

Coloma Bertran, violín y composición.

Quim Abramo Soldevila, guitarra eléctrica.

Franco Molinari, contrabajo.

Joan Carles Aguerri, batería.

Grabado por Jaume Figueres en Estudis Ground en julio de 2021.

Mezclado por Panxii Badii y masterizado por Víctor García en Ultramarinos Mastering.

Art, fotografía y diseño de Cris Romagosa

Maquillaje y peinado de Mechi Velasques
Management Julia Pérez Luque & Coloma Bertran
Editado por Segell Microscopi.

ENG

"PRINCIPIS is the essence, the root, the birth, the origin, the first moment, the foundation, the ethics, it is heart, thought, gut, truth"

PRINCIPIS (Segell Microscopi, 2022) is the title of Coloma Bertran's second album. A transcultural jazz album that includes eight of his own compositions, as well as a theme by guitarist Quim Abramo and a very personal adaptation of the famous "My favorite things" by Richard Rodgers and Oscar Hammerstein.

PRINCIPIS shows a marked and unique personal sound identity. Coloma Bertran performs along with renowned musicians with a wide background.

Coloma Bertran, violin and composition.

Quim Abramo Soldevila, electric guitar.

Franco Molinari, double bass.

Joan Carles Aguerri, drums.

Recorded by Jaume Figueres at Estudis Ground in July 2021.

Mixed by Panxii Badii and mastered by Víctor García at Ultramarinos Mastering.

Art, photography and design by Cris Romagosa

Makeup and hairstyle by Mechi Velasques

Management Julia Pérez Luque & Coloma Bertran

Edited by Segell Microscopi.